

對於 SCE 每月帳單，您的設施可能有資格享受約 30% 的折扣。  
折扣和資格條件由加州公用事業委員會 (CPUC) 確定。

### 說明

1. 確定移民農民工住房中心 (MFHC) 是否符合以下資格標準。
2. 如果合格設施有附屬機構，則也請提供相關資訊。
3. 附上所有必要文件。(如果沒有提供所需文件，則申請將被視為不完整)。
4. 將填妥的申請材料郵寄至：**SCE – CARE Program, P.O.Box 9527, Azusa, CA 91702-9954**。
5. 如果獲得核准，申請人必須利用折扣直接造福於設施住戶。

### 設施資格和要求條件

設施必須符合《加州公共事業法》第 739.2 條規定之條件，並擁有以下一項的必要證明文件：

1. MFHC 必須依據《加州健康與安全法》第 50710.1 條進行營運。
  - 向移民服務辦公室提交最新合約。
2. MFHC 必須是非營利性移民農民工住房中心 (如《加州勞工法》第 1140.4(b) 條所定義)，並且根據《加州收入與稅收法》第 214(g) 條獲得當地房產稅豁免)。
  - 提交由國稅局或州稅局提供的沒有撤銷的信函或裁決，表明該實體免徵所得稅。
  - 提交設施所在縣地稅評估員的信函，證明該住房免徵當地房產稅。

如果單獨計量，確保 100% 的能源必須為居民所用，或者如果設施使用總表，則不少於 70% 的能源必須為居民所用。

建立會計帳目以及如何利用折扣直接造福於居民的證明文件。這些記錄必須在註冊期間予以保留。  
如果有關直接造福之聲明無法得到相應文件的證明，客戶可能需要支付重新計費帳單。

### 有疑問嗎？

如有任何疑問或需要更多協助，請致電 800-447-6620 聯絡 SCE，  
我們的能源顧問將非常樂意為您提供幫助。(TTY 800-352-9590)

若要瀏覽目前 CARE 條款和條件，請造訪 [sce.com/zh-hans/CARE](http://sce.com/zh-hans/CARE)。

移民農民工住房中心申請表

必須填妥申請表的全部內容並簽名。

郵寄至：SCE - CARE/FERA PO Box 9527 Azusa, CA 91702

設施資訊

服務帳號	8	客戶帳號	7
SCE 帳戶名稱			
設施名稱			
服務地址			
電話號碼			
電子郵件地址			

資格檢查清單

申請人是否是登記客戶？	是	否
該申請是否適用於移民農民工住房中心 (MFHC)？	是	否
設施的能源是否 100% 為居民所用？ 如果設施使用總表，則是否不少於 70% 的能源為居民所用？	是	否
折扣是否直接造福於設施居民？	是	否
請描述如何利用折扣造福居民：		
如果重新認證，自從上次申請以來獲得的折扣金額估計是多少？		

透過簽署本聲明，本人確認我的組織和設施符合上述 CARE 資格。本人聲明，CARE 折扣將直接造福於設施住戶，如有偽證，願受處罰。本人承諾將在註冊期間保留資格記錄，每四年更新一次資格，並及時通知 SCE 任何可能影響資格的變更。本人承認 SCE 有權要求進行資格驗證並記錄 CARE 折扣的使用方式，並且本人了解 SCE 可能會因我的組織沒有提供相應文件而重新收取費用。此外，本人了解並同意可與其他公用事業公司分享註冊設施的資訊，以便註冊他們的援助計劃。

授權代表：

姓名	稱謂
簽名	日期

如果根據主合約有多個地址接受服務，請在下方列出這些設施(如果需要，請另起一頁寫下其他帳戶)。

服務帳號	服務地址：

來源代碼 (限 SCE 填寫)

[sce.com/zh-hans/privacy](http://sce.com/zh-hans/privacy)